

## Across

**1** Les chambres étaient mal nettoyées. >> La pulizia delle stanze era decisamente s\*\*\*\*\*. (6)

**5** Le train est en retard / à l'heure. >> Il treno è in ritardo / in o\*\*\*\*\*. (6)

**9** Avez-vous mal à la tête ? >> Ha m\*\* di testa? (3)

**11** comme par exemple >> come per e\*\*\*\*\* (7)

**12** L'essence et l'huile sont-elles comprises dans le prix ? >> Benzina e olio sono i\*\*\*\*\* nel prezzo? (7)

**13** C'est le mot adéquat. >> questa è la parola adatta / appropriata / g\*\*\*\*\* (6)

**16** Quand viendras-tu ? / A quelle heure viendras-tu ? >> Quando vieni? / A che ora a\*\*\*\*\*? (6)

**17** Acceptez-vous / prenez-vous les cartes de crédit ? >> A\*\*\*\*\* una carta di credito? (7)

**18** trempé jusqu'aux os >> bagnato fino alle o\*\*\* (4)

**20** voir ci-dessus >> v\*\*\* sopra (4)

**22** J'ai de la fièvre / un rhume / la diarrhée. >> Ho febbre / raffreddore / d\*\*\*\*\*. (7)

**23** Il fait du vent dehors. >> fuori t\*\*\* / c'è vento (4)

**25** Écoutez, s'il vous plaît ! >> S\*\*\* a sentire! (4)

**28** Il est interdit de stationner. >> è v\*\*\*\*\* la sosta (7)

**30** à l'œil nu >> a o\*\*\*\*\* nudo (6)

**31** la somme totale >> la somma i\*\*\*\*\* (6)

**34** n'importe qui / quelqu'un >> qualcuno / una p\*\*\*\*\* qualunque (7)

**35** autrement dit >> in altri t\*\*\*\*\* (7)

**36** C'est ma faute. / C'est de ma faute. >> è colpa m\*\* (3)

**37** Pouvez-vous réparer

mon véhicule ? >> P\*\*\*\*\* riparare la mia macchina? (6)

**38** au début / au commencement >> sul principio / all'i\*\*\*\*\* (6)

## Down

**2** Combien d'argent avez-vous en chèques de voyage ? >> Quanto denaro ha in traveller's c\*\*\*\*\*? (7)

**3** Veuillez répéter, s.v.p. >> R\*\*\*\*\* , per favore. (6)

**4** Bon sang ! / Pour l'amour du ciel ! >> Per a\*\*\* del cielo! / Per carità! (4)

**5** Veuillez vérifier le niveau d'huile. >> Per favore, controlla il livello dell'o\*\*\*. (4)

**6** Vos tickets, s'il vous plaît ! >> C'è a\*\*\*\*\* qualcuno senza biglietto? (6)

**7** Tout cela n'a servi à rien. / Tout ça pour rien. >> è stato tutto i\*\*\*\*\* (7)

**8** de plus en plus mal / de pire en pire / de mal en pis >> di male in p\*\*\*\*\* / sempre peggio (6)

**10** Veuillez aller chercher mes bagages. >> Per favore, r\*\*\*\*\* i miei bagagli. (6)

**14** en acier >> d'a\*\*\*\*\* (7)

**15** secrètement / en cachette >> in s\*\*\*\*\* / in silenzio (7)

**16** Attention / prenez garde aux pickpockets ! >> A\*\*\*\*\* ai borseggiatori! (7)

**19** Est-ce toi ? / C'est toi ? >> S\*\* tu? (3)

**21** Quel âge lui donnes-tu ? >> Quanti anni gli d\*\*? (3)

**23** Apportez-moi de l'eau minérale qui ne soit pas trop froide. >> Mi porti dell'acqua minerale non t\*\*\*\*\* fredda. (6)

**24** je me souviens que >> mi r\*\*\*\*\* che (7)

**26** de treize mètres de long

/ long de treize mètres >> t\*\*\*\*\* metri di lunghezza (7)

**27** Conduisez / roulez plus lentement, s'il vous plaît ! >> Per favore, guidi più a\*\*\*\*\*! (6)

**28** entrer en vigueur / entrer en application >> entrare in v\*\*\*\*\* (6)

**29** Pars-tu en voiture ou en train ? / Y vas-tu en voiture ou en train ? >> A\*\*\*\*\* in macchina o in treno? (6)

**32** J'ai faim. >> ho f\*\*\* / appetito (4)

**33** A quoi penses-tu ? >> A che cosa s\*\*\* pensando? (4)

